



大 会

Distr.
GENERAL

A/51/471
9 October 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十一届会议

议程项目12、21、33、35、44、45、46、47、48、55、
94、95、96、97、98、100、101、102、103、104、
106、112、114、115、119和120

经济及社会理事会的报告

加强联合国人道主义和救灾援助、
包括特别经济援助的协调

中东局势

巴勒斯坦问题

《1990年代联合国非洲发展新议程》的执行情况

社会发展问题世界首脑会议成果的执行情况

联合国经济、社会及有关领域的结构性改革与恢复活力

安全理事会席位公平公配和成员数目增加的问题及有关事项

加强联合国系统

展开关于国际经济合作促进发展的全球谈判

宏观经济政策问题

部门政策问题

可持续发展和国际经济合作

环境与可持续发展

发展方面的业务活动

社会发展,包括有关世界社会状况和有关青年、
老年人、残疾人和家庭的问题

预防犯罪和刑事司法

国际药物管制

提高妇女地位

第四次妇女问题世界会议成果的执行情况

促进和保护儿童权利

审查联合国行政和财政业务效率

方案规划

改善联合国的财政情况

联合国经费分摊比额表

人力资源管理

1996年10月4日哥斯达黎加
常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函附上1996年9月27日在纽约联合国总部举行的第二十届77国集团外交部长年会上所通过的《77国集团和中国部长宣言》(见附件)。

我以77国集团和中国的名义,请你安排将本函及其附件作为大会议程项目12、21、33、35、44、45、46、47、48、55、94、95、96、97、98、100、101、102、103、104、106、112、114、115、119和120的正式文件分发为荷。

纽约

77国集团主席

哥斯达黎加常驻联合国代表

大使

费尔南多·贝罗卡尔-索托(签名)

附 件

77国集团和中国的外交部长于1996年9月27日 在纽约举行的第二十届年会上通过的宣言

部长宣言

1. 77国集团和中国的外交部长于1996年9月27日在纽约举行了第二十届年会。
2. 部长们强调,77国集团和中国已作为一支重大力量出现在国际事务中,它在过去30年来为发展和国际经济合作作出了建设性的贡献。部长们重申,有必要加强77国集团和中国的内部合作,确定中长期战略,通过妥善协调的立场和方式进一步调集集体的力量,来保障发展中国家的整体利益和提高集团在联合国系统内所有重大发展问题上的联合谈判能力,因为部长们认识到,发展中国家作为一个整体仍然面临着由于国与国之间不断加深的相互依赖和世界经济的加速全球化而产生的许多共同的问题和挑战。
3. 部长们表示他们坚定地致力于继续体现77国集团和中国的各项目标和原则的有效性和现实意义。他们重申决心努力实现1994年6月24日在纽约举行的纪念77国集团成立三十周年的特别部长级会议所通过的联合宣言中所载的各项目标和原则。
4. 纵览世界经济的事态发展,部长们认识到,集团的若干成员所取得的经济进步对于世界经济增长和贸易扩大十分重要,并且集团在世界经济事务中的重要性也已增加。与此同时,他们表示关切的是,集团的其他成员仍然面临着严重的困难,其经济增长停滞甚至出现负增长。他们强调,为扩大发展中国家增长和发展的机会,加强对这些国家、特别是对非洲和最不发达国家的国际援助十分紧迫和重要。
5. 部长们强调,全球化和自由化的进程带来了实际上几乎影响到所有国家的挑战和机会,但各国所受到的影响大不相同。某些国家受益,而另一些国家、特别是

发展中国家却动荡不安和出现边缘化。这种不均衡的趋势要求人们更新伙伴关系和履行国际合作承诺,以使发展中国家能够有效地受益于全球化和自由化进程。管理这一进程必须遵循的原则是不歧视和避免采取措施和取得不公正的竞争优势,以及承认有必要保障发展中国家和给予它们优惠待遇。

6. 部长们重申,他们关切小岛屿发展中国家的特殊需求和所处的弱势仍给这些国家造成障碍使它们难以有效地参与迅速全球化的世界经济。在这方面,《巴巴多斯行动纲领》应被视为国际社会处理这一问题及小岛屿发展中国家面临的其他严重问题的一项最为全面的工具。部长们表示关切的是,尽管小岛屿发展中国家在国家一级已作出很大的努力,但在国际上没有出现与此相称的援助。他们再次呼吁在国际一级加强努力,以执行《巴巴多斯行动纲领》和进行后续行动。

7. 部长们吁请国际社会对解决内陆发展中国家的特殊发展问题和需求给予特别重视和支持,特别是采取让这些国家同发达国家进行技术合作以及由发达国家和多边金融机构提供财政援助的方式,使这些国家能够有效地参与迅速全球化的世界经济。在这方面,部长们还认识到,过境的发展中国家面临着严重的经济问题,这些国家开发自己的有效过境基础设施的努力也需要国际社会给予财政和技术援助。

8. 部长们促请国际社会,特别是发达国家,培养一个公正和有利的国际经济和金融环境,消除贸易壁垒和对进入市场机会的限制,提高和改善官方发展援助的质量,鼓励和支持让投资和适当的技术流向发展中国家,以及改善发展中国家从国际金融机构和商业途径获得资金的机会,从而帮助根除贫穷,促进发展中国家的持续经济增长和可持续发展。

9. 部长们对于发达国家与发展中国家之间的差距日益扩大和全球经济复苏的前景仍然不明朗及其对发展中国家的后果表示关切。他们强调有必要采取协调一致的多边行动,实现《联合国宪章》中有关解决经济和社会问题以及促进和平与安全的目标。为此目的,他们呼吁通过加强多边主义以促进经济增长和发展的方式推动发展中国家充分和有效地参与决策进程和对世界经济问题的解决。

10. 部长们吁请发达国家特别是鉴于发展合作资源日益削减,不采取任何措施在国际经济合作中设立新的限制条件,特别是涉及贸易与环境、劳工标准、官方发展援助和技术转让、以及对发展中国家的商品、制成品和服务进入市场的限制等方面的条件。

11. 部长们再次指出,鉴于近年来官方发展援助数额不断下降,目前迫切需要大量增加这种援助。在这一方面,他们极力促请遵守国际商定的官方发展援助指标以及关于提供新的资源和额外资源的承诺,特别是尚未这样做的捐助国在2000年之前实现其关于提供他们的国民生产总值0.7%用来援助发展中国家的目标和履行《21世纪议程》中所载的承诺,以及1990年9月通过的《巴黎宣言》和《行动纲领》所规定的向最不发达国家提供0.15%的援助的目标。他们还表示关切对官方发展援助的削减,特别是给非洲国家和最不发达国家提供的官方发展援助的实际紧缩。他们还强调,捐助国有必要特别通过减少偿债费用,以便在质量上改善官方发展援助。他们再次重申,现在迫切需要召开一次联合国关于筹措发展经费问题的会议,并欢迎秘书长最近在他关于《发展纲领》的报中就这方面提出的建议

12. 部长们对于会员国、特别是某些主要经费分担国未能全额、及时和无条件地履行其缴款义务而造成联合国财政状况长期得不到解决深表关注。该问题的严重程度已到史无前例的地步,实际上已使联合国组织濒临破产的边缘,从而对发展方面的多边合作构成最紧急的威胁,它还造成拖延偿还部队提供国特别是发展中国家部队提供国的费用。

13. 部长们重申,会员国负有根据《联合国宪章》承担联合国费用的法定义务,并且必须全额、及时和无条件地支付其分摊费用。部长们认识到需要对那些确因经济困难而暂时无法履行其缴款义务的会员国给予同情的谅解,但就所有其他情况来说,部长们呼吁联合国会员国特别是某些主要经费分担国,应竭尽所能,无条件地全额和及时支付其应缴款项。

14. 部长们重申,“支付能力”是向会员国摊派联合国费用时的一项根本原

则。部长们还强调,不应由于对比额分摊表的任何调整而给发展中国家摊派高于其支付能力的摊款率。部长们指出,目前的最低摊款就许多来自发展中国家的小会员国来说,已造成严重偏离支付能力的原则。他们促请大会第五十一届会议降低最低摊款率,并对最不发达国家及其他发展中国家的困难给予适当考虑。

15. 部长们还重申,必须长期地采纳第3101(XXVIII)号决议为分摊维持和平行动的费用所确立的特别比额分摊表中所载的原则。在这一方面,他们强调为维持和平行动筹措经费的比额分摊表必须明确地反映安全理事会各常任理事国的特殊责任及其他国家或国家集团、特别是发展中国家所面临的经济状况。部长们还强调,为安全理事会常任理事国规定最高限额和最低限额是完全不能接受的。

16. 部长们对联合国已经非常有限的方案预算继续受到削减表示关切,因为这仍在继续威胁着联合国的工作效能,并对联合国充分实施会员国委托它进行的方案和活动的的能力产生不利的影响,这在国际和区域的发展合作领域更是如此。在这一方面,部长们强调,联合国的改革进程必须加强而不是削弱对所有已经核准的方案和活动的执行以及有关的秘书处支助结构。

17. 部长们重申77国集团和中国在联合国的工作方面的各项优先目标,这些目标以和平、发展、平等和公正的原则为基础。部长们重申,发展在国际社会的议程上应继续享有高度优先,并仍应是联合国系统工作的组成部分之一。

18. 部长们对秘书长和秘书处尽管面临困难和严重的财政限制仍采取各种主动行动促进经济和社会发展方面的国际合作表示赞赏。在这方面,部长们对为此目的所拨出的资源减少表示关切。部长们重申,他们支持国际公务员制度,并且有必要改善国际公务员的工作条件,以便联合国能够根据尽可能广泛的地域代表性以及男女平衡和平等的原则吸引和保持最优秀的工作人员为整个国际社会服务。

19. 部长们表示,国际社会需要紧急呼吁某些发达国家立即解除对发展中国家具有不利的域外影响和其他形式的经济胁迫措施的法律和规章条例。他们强调,这种行动不仅破坏了《联合国宪章》所庄严载明的原则和国际法,其中包括各国主权

平等、不干预和不干涉他国内政的原则,而且严重危及许多国际法律文书中也都有明文规定的贸易和投资的自由,包括有关设立世界贸易组织的各项原则。

20. 部长们重申,在一个日益全球化和日益相互依赖的世界上,必须振兴发达国家与发展中国家之间的对话,以根据互利和分担责任的原则加强发展方面的全球合作。他们还重申,为了有效地促进和平与繁荣,国际社会必须接受加强全球伙伴关系的种种基本需求。

21. 部长们强调,大会题为“恢复通过伙伴关系加强促进发展的国际经济合作的对话”的第50/122号决议可以作为一项基本机制,进一步加强国际社会实施联合国各重大会议所一致作出的承诺和商定的结果以及执行联合国各有关重大决议的努力。这种对话还可以作为一种机制,以讨论与加强全球伙伴关系促进发展有关的各种迫切和正在出现的问题。在这一方面,部长们强调,必须按照该决议的设想,圆满地完成即将举行的关于全球化和相互依存的社会和经济影响及其所涉政策问题的第一次高级别对话。

22. 部长们强调,为1990年以来举行的具有里程碑意义的联合国会议和首脑会议采取有效的后续行动极其重要,这些会议有:儿童问题世界首脑会议、第二次联合国最不发达国家问题会议、联合国环境与发展会议、世界人权会议、小岛屿发展中国家可持续发展全球会议、减少自然灾害世界会议、国际人口与发展会议、社会发展问题世界首脑会议、第四次妇女问题世界会议、以及联合国人类住区会议。在这些会议上一致作出的承诺、提出的建议和商定的措施必须得到尽快实施。在这方面,必须充分履行承诺,为这些会议所设想的行动筹措经费以及为有效的后续行动建立组织机制。关于后一方面,部长们欢迎经济及社会理事会1996年实质性会议通过了第1996/39号决议,以增进联合国系统执行上述会议所作决定的能力。

23. 部长们重申他们致力谈判达成一项着眼于行动的《发展纲领》,该纲领将响应发展方面的国际合作的紧急需求,将发展的需求恢复作为国际议程上的一个中心问题,并加强联合国在经济和社会领域的作用和工作。将拟订的《发展纲领》应

当载入特殊的、具体的和务实的建议,这些建议应当能够根据联合国各重大会议和首脑会议的行动计划所订立的全球优先目标化为行动和付诸实施。在这方面,他们注意到就该纲领所进行谈判的现状,并支持大会第50/45号决定,即大会关于发展纲领问题不限成员名额特设工作组应在大会第五十一届会议上继续工作,以期尽快完成其制订纲领的工作。他们促请所有其他会员国作出承诺,为达成一项有意义的《发展纲领》竭尽其所能,继续一道努力。部长们强调,在工作组下届会议之前的闭会期间,《发展纲领》的文件应当从南方中心所提供的适当的分析和实质性的投入中获得益处。是十分重要的。

24. 部长们指出,发达国家的环境问题与不可持续的消费和生产模式有关,但影响发展中国家的那些环境问题则在很大程度上是贫困和不发达、以及技术和财务能力有限造成的。他们强调需要迅速全面执行联合国环境与发展会议(环发会议)的所有承诺和各项建议,这些承诺和建议今天比以往任何时候都更有重要意义。在这方面,他们强调,在执行时不应与发展中国家从利用其对持续经济增长和可持续发展不可或缺的资源中充分获益的权利相抵触。他们尤其对环发会议四年之后,仍没有能够提供新的和额外资源、以减让性和优惠条件转让无害环境技术、进行科学和技术合作以及适当分发资料表示严重关切。他们指出,全球环境设施现有资源远远不够用。在这方面,他们还紧急呼吁国际社会,特别是发达国家履行《21世纪议程》,包括环发会议进程中各主要公约内所载的所有承诺。他们还强调,即将召开的全面审查和评估21世纪议程执行情况的大会特别会议将提供一个独特机会,使国际社会能够分析妨碍切实有效执行《21世纪议程》的主要障碍和提出解决这些问题的具体建议,从而确保里约首脑会议所设想的在所有国家、特别是发展中国家建立可持续经济增长和可持续发展的“新的全球伙伴关系”能尽快落实。

25. 部长们重申迫切需要表现出必要的政治意愿,确保建立一种开放的、有规可循的、公平的、安全的、无歧视性的、透明的和可预测的多边贸易体系,使发展中国家完全融入世界经济和新的国际贸易体系中。他们再次指出,需要彻底实施《乌拉圭回合协定》,并吁请会员国尤其是发达国家充分履行在《最后文件》中商

定的承诺,包括减轻对发展中国家不利影响的措施。在这方面,部长们提到订于1996年12月在新加坡举行的第一次世界贸易组织部长级会议的重要性。他们还强调,《最后文件》应给发展中国家特别是最不发达国家和粮食净进口国特别的和差别的待遇。他们也反对以新概念的形式,采用变相的保护主义措施。通过对发展中国家采取任意的贸易措施和双边压力,试图与有关环境、劳工法、和其他问题的本国标准挂钩。他们还强调确保世界贸易组织具有普遍性的重要性,并在这方面呼吁加快非成员发展中国家申请加入《关税及贸易总协定》的程序。他们进一步强调,在审查申请加入的过程中,不得以政治理由阻挠发展中国家加入。

26. 部长们对目前继续存在的不利于发展的外部经济环境,亦即发达国家扩大的保护主义趋势和单方面的强制行动表示严重关切。

27. 部长们对试图给新成立的世界贸易组织的议程中列入过多内容的做法表示关切,因为这将对根据乌拉圭回合协定谈判而经过仔细斟酌商定的一整套权利和义务带来不利影响。部长们告诫说,在国际贸易体制引入新的环境标签或社会条款将对经济增长和发展产生不利影响,并且给发展中国家强加了不合理的经济和社会负担。他们强调,最重要的优先事项应是实施和履行这些协定,采取措施减轻对发展中国家的不利影响。部长们强调指出,贸发会议应继续与世界贸易组织相互配合,协助发展中国家融入国际贸易体系中并通过贸易和投资促进发展。

28. 部长们感到遗憾的是,尽管国际社会过去十年来采取了各种办法,然而债务危机仍然是发展中国家包括最不发达国家以及低收入、低中收入和中等收入发展中国家发展的主要制约因素之一。他们重申,迫切需要国际社会,特别是债权国和国际金融机构对发展中国家的债务问题采取一种有效的、全面而公平的、一劳永逸的、注重发展的持久解决办法,包括特别是为最不发达国家和非洲减轻债务和增加减让性资金流动。他们强调1996年10月的货币基金组织和世界银行联合会议迫切须要采取明确行动,切实有效地解决发展中国家多边债务问题。与此同时,他们还强调,结构性调整政策决不可把资源从债务国的社会优先事项中转移到其他方面。

29. 部长们指出,多边金融机构通过各种减让性机制提供的资金无法满足发展的需要。他们呼吁发达国家捐助国大幅度增加世界银行和货币基金组织的资本基础,履行它们对国际开发协会(开发协会)第十一次补充资金的承诺。部长们还呼吁发达国家为国际农业发展基金、全球环境融资、结构调整专用资金和扩充结构调整专用资金增加资源,并表示支持把扩充结构调整专用资金改为货币基金组织的一个常设机构。

30. 部长们敦促国际社会重申其承诺,为非洲大陆面临的严峻问题寻求持久的解决办法,应特别重视,除其他外,区域和次区域合作和一体化,解决非洲外债问题的持久办法,非洲经济的多样化,更多的贸易和进入市场机会,资源流动以及技术转让。部长们对《1990年代联合国非洲发展新议程》(《联非新议程》)的中期审查表示欢迎,其中非洲和国际社会重申了它们的承诺,通过了关于以合作精神进一步推动实施新议程的新措施的一系统建议。中期审查承认,在过去几年中,该区域发生了一些积极变化。然而,非洲的社会经济状况依然十分严峻,为了巩固已经取得的积极成就,国际社会有必要继续通过提供新的和额外资源,以及确保有利的外部经济环境来支持非洲的努力。部长们申明,联合国全系统援助非洲特别倡议应是对联非新议程的补充,后者将有助于推动实施特别倡议。

31. 部长们敦促全面切实有效地实施《生境议程》,加强联合国人类住区中心(人类住区中心)的作用和职能,同时考虑到中心有必要把重点放在明确和经过周密研究制定的目标和战略问题上。他们重申对国际文书中规定的全面和逐步实现享有充分住房权利的承诺。在这方面,他们认识到妇女、儿童和青年人对安全、卫生和有保障的生活条件的特殊需要。为此目的,部长们保证支持顺利实施《生境议程》及其《行动计划》。关于实施《生境议程》的问题,他们完全了解区域和国家行动计划为筹备本次会议所作的贡献。部长们对77国集团和中国在拟订和通过《伊斯坦布尔宣言》和《生境二议程》中所起的主导作用表示满意。他们为77国集团和中国对生境二会议所作的卓越贡献向纽约和内罗毕分会主席表示赞扬。

32. 部长们坚决支持订于1996年11月13日至17日在罗马粮农组织总部举行的世界粮食首脑会议。他们特别重视这个会议,因为这是世界领导人第一次开会讨论和重申他们对消除饥饿、营养不良的政治承诺,并通过在国家、次区域、区域和国际各级采取各种政策和行动,解决人人享有粮食保障的问题。尽管在1974年世界粮食会议上通过了重要决定,但目前特别是在发展中国家有近8亿男子、妇女和儿童仍然处于饥寒交迫和长期营养不良的情况中,2亿名五岁以下儿童患有严重的蛋白质缺乏症。因此,他们敦促参与首脑会议的各国政府通过为扭转这种严重局势的政策和具体措施,以免在不远的将来发生严重的社会和人道主义危机。

33. 部长们充分认识到,人的健康是社会和经济发展的关键。人不仅是这个主要进程中的主要力量,而且如果不促进和保护他们的健康,就没有希望实现发展目标。部长们敦促说,在受贫困和疾病,特别是新的和刚发现的疾病困扰的国家内,发展合作伙伴需要继续努力,按照卫生组织所推动的,对人人享有健康议程进行投资。在一个越来越全球化的气氛中,世界上某一部分的健康可能会影响到另一部分,现在已越来越有必要合作对世界人口的健康进行投资。

34. 部长们强调,1996年是国际消灭贫穷年,大会宣布1997至2006年为消灭贫穷第一个十年。在这方面,部长们重申,在世界上消灭贫穷的目标具有道德、社会、政治和经济的必要性,这个目标只有通过多方位和综合措施才能实现。他们还强调,在社会发展问题世界首脑会议上商定的各项承诺应得到充分实施。为此目的,他们期待着在2000年举行的大会特别会议能审查和评价首脑会议的结果,以考虑对消灭贫穷问题提出进一步的倡议。

35. 部长们认识到有必要把国际努力和政策的重点放在解决贫穷的根本原因和满足所有人的基本需要方面。这些努力应包括消除饥饿和营养不良,提供粮食保障、教育、就业和生计,初级保健服务,安全饮用水和环境卫生,适当的住房;以及参与社会和文化生活。部长们还认识到,贫穷女性化已成为一个严重问题,应把常常是贫困最主要受害者的妇女和儿童的需要和权利、处于弱势和不利地位的群体和个人

的需要列为最优先事项。

36. 部长们认识到,教育是一种人权,是实现平等、发展与和平目标的一个必不可少的工具。部长们敦促国际社会执行所有国际会议关于教育问题的建议,以便在全世界实现消灭文盲的目标。

37. 部长们还认识到,不分种族、民族血统、性别、年龄或是否残障而给予非歧视性教育会使人人受益,从而最终有助于在男女之间建立更平等的关系。妇女识字率是改善家庭的保健、营养和教育,并赋予妇女参与社会决策能力的一项重要因素。

38. 部长们回顾其对于实现普遍批准《儿童权利公约》和普遍签定《儿童存活、保护和发展世界宣言》及其《行动计划》以及有效执行所作的承诺。

39. 部长们强调防止和消除一切形式和表现的对妇女和少女的暴力行为的重要性。

40. 部长们认识到必须最大限度地发展所有年龄少女和妇女的权利,确保她们全面而平等地参与建立一个使人人获益的良好世界,并加强她们在发展进程中发挥的作用。

41. 部长们希望大会第五十一届会议能够切实考虑到经济及社会理事会关于通过《联合国关于犯罪和公共安全的宣言》的建议。

42. 部长们充分认识到,对付新形式的国际贩毒组织的犯罪活动,必须加强国际合作,并重新作出向这些危害作斗争的国际承诺,为此必须制定新的战略、办法和目标,在国家主权受到尊重的情况下,能够更有效地对付参与非法贩运毒品和武器,将先质和基本化学药品转移他用以及通过金融和非金融活动洗钱的国际活动。为了推动国际合作来处理这个严重问题,部长们充分支持大会召开一次药物滥用和非法贩运问题特别会议。

43. 部长们重申非政府组织对联合国的工作所作贡献的重要性,并希望大会第五十一届会议参照通过非政府组织与经济及社会理事会之间的各项协商安排取得的

经验,审查非政府组织参与联合国所有领域工作的问题。

44. 部长们重申加强和振兴联合国系统作为加强国际经济合作的一种手段的重要性。在这方面,他们认识到加强联合国系统问题高级别工作组的讨论内容,特别是针对大会和秘书处的讨论内容,以及通过关于联合国经济、社会及有关领域的结构性改革与恢复活力的大会第50/227号决议的重要性。他们强调迫切需要立即全面执行该决议的下列有关规定:增加发展方面的业务活动所需的资源;建立新的筹资方式;再次确认经济及社会理事会和大会在经济和社会领域发挥的独特作用;必须加强大会在决策方面发挥的作用;使经济及社会理事会的实质性会议更加具有重点和面向行动;加强年度政策对话,以确保联合国系统和布雷顿森林机构之间能够充分交换意见。任何结构性改革和恢复活力措施的总目标应当是将发展问题放在联合国议程的前列。

45. 部长们祝贺主席有效地协调了小组在大会不同工作组的讨论会和协商会议上发表的意见,特别是关于进一步使联合国在经济、社会和有关领域进行恢复活力和结构性改革、联合国财务危机、拟订发展议程和加强联合国系统的那些意见。他们重申决心与其他区域集团继续合作,推动联合国的改革进程和恢复活力措施。

46. 部长们重申其决心加强联合国在推动发展联合国各有关机构、计划署、基金和专门机构实现发展中国家各项发展目标方面发挥的作用。为此,他们坚决重申决心支持并加强联合国系统在发展领域发挥的作用,使有关的机构,特别是开发计划署、儿童基金会、贸发会议、工发组织、粮农组织、教科文组织和联合国人类住区中心有能力在各自的权限范围内继续发挥领导作用。

47. 部长们强调指出,欲加强联合国与布雷顿森林机构之间的合作,就必须让发展中国家全面有效地参与这些机构的决策程序。他们还强调指出,就全球宏观经济政策问题进行政府间一级的政策对话应当是提高一致性,同时也是鼓励就有关持续的经济增长和发展的问题进行多元分析和提出多元意见的一个重要组成部分。部长们强调指出,这种合作应当以中立和无条件原则为基础。他们强调除其他外,应当鼓

励并以有系统的方式,通过出席有关会议,收集和交换资料,开展研究和政策分析,以便在布雷顿森林机构和联合国系统其他机构之间建立新的合作机制。应当请多边金融机构和世界贸易组织就多边外债、全球金融一体化面临的挑战和机会,发展方面的筹资和多边贸易系统的功能等有关主题编写报告和调查研究,以加强联合国大会和经济及社会理事会的讨论。

48. 部长们欢迎第九届贸发会议的成果,该次会议重申贸发会议作为联合国大会的主要机关和作为联合国内综合处理贸易、财政、技术、投资和可持续发展领域的发展问题和相关问题的联络中心的任务。贸发会议作为一个促进发展的国际论坛,有能力对新的和正在出现的各种问题,例如投资和企业问题,作出贡献,与此同时也能够继续处理各项长期问题。因此部长们重申对加强贸发会议作出的坚强承诺,并吁请国际社会向贸发会议提供政治和财政支助,使它能够全面履行任务。部长们欢迎授予贸发会议任务,负责在考虑到发展中国家利益的情况下,鉴定和分析与可能建立的多边投资架构有关的问题对发展造成的影响,部长们还强调指出,贸发会议必须继续按照大会各项有关决议以及联合国关于小岛屿发展中国家可持续发展全球会议的规定,继续开展有关小岛屿发展中国家和其他脆弱的小型经济体的活动。

49. 部长们重申,推动工业化仍然具有迫切性,因为它是促进发展中国家迅速发展经济和社会所必不可少的有利工具,有助于消灭贫穷和创造生产性就业机会。他们强调指出,世界经济全球化会对发展中国家的经济增长和发展前途产生广泛的影响,这些国家,特别是非洲的发展中国家和最不发达国家加强工业基础已经变得刻不容缓。因此联合国工业发展组织(工发组织)便具有更大的现实意义,可以发挥更重要的作用。他们强调工发组织是一个独立的专门机构,在联合国系统内起着工业发展领域的中央协调作用。他们满意地注意到工发组织已经成功结束了改革进程,加强了它作为支持和推动工业发展的全球论坛以及作为提供专门技术合作服务机构所发挥的效用。部长们重申他们对加强和支持工发组织全面执行其发展任务所作的坚强承诺,并促请该组织向那些非成员的发展中国家提供更多的机会可以取得工发组

织的工作成果。

50. 部长们认识到分区域和区域经济合作是扩大贸易和投资机会以及进行技术转让的一个重要途径。他们强调国际社会必须作出坚强承诺,在一个公开、公平、非歧视性的和按规章行事的多边贸易制度框架内继续开展区域经济合作。在这方面,部长们指出,各区域经济委员会可以对推动和加强区域合作提供宝贵的论坛和机制。各区域经济委员会应当加强其成员国之间在经济、社会和有关活动方面的区域合作,并加强各成员国之间以及同世界其他国家之间在这些领域的合作关系。他们决心加强各区域经济委员会的能力,他们认为这些区域委员会是联合国系统具有价值的面向发展的协调中心,它们在区域一级协助各国,特别是区域内的小型经济体,执行各次有关发展问题的主要会议所提出的建议。

51. 部长们重申其对于进一步加强南南合作的承诺,并再次强调他们的意见,认为这是发展中国家努力促进经济增长、提高技术能力和加速发展必不可少的组成部分。在这方面,新的政治和经济现实需要建立更多的伙伴关系,来寻求加强南南合作的新机会。

52. 虽然注意到加强南南合作的兴趣和意愿已经增强,但是部长们认为还需作出进一步努力,以确保各项南南合作的目标能够实现。在这方面,部长们指出建立国家联络中心以协调国家一级南南合作活动的重要性。部长们再次表示其信念,认为应当通过发展中国家间共享发展经验来促进南南合作。

53. 部长们认识到南方中心发挥的巨大作用及其活动的重要性,并重申支持该中心。在这方面,他们欢迎《设立南方中心协议》开始生效,并请尚未加入该协议的集团所有成员国考虑加入。他们还鼓励南方中心进一步加强它与联合国的工作关系与合作并加派驻联合国的人手,以便支持77国集团。部长们还请77国集团所有成员国和中国在财政上支持该中心,以实现全部由南方捐款建立资本基金的目标,从而使南方中心能够有效地执行其任务。

54. 部长们欢迎1995年10月18日至20日在卡塔赫纳举行的不结盟国家首脑会议

关于在印度尼西亚设立不结盟运动南南技术合作中心的决定获得执行。

55. 部长们强调能源和能源效率特别对于发展中国家的持续经济增长和发展发挥的巨大作用,并鼓励集团各成员国加强这个领域的合作,除其他外,在南南合作的范围内,对所有能源包括传统、非传统和可再生能源领域开展联合投资及合办项目。在这方面,他们呼吁发达国家和多边金融机构通过提供财政、技术和技能资源来支助这类活动。

56. 部长们重申,普遍贸易优惠制(普惠制)是进一步扩大发展中国家间贸易自由化和区域间合作的重要因素。为此,部长们希望,普惠制第二轮谈判能在今年结束。部长们强调普惠制的谈判应集中在扩大协定所构想的范围。

57. 部长们强调,发展中国家间经济合作(经合)和技术合作(技合)已成熟到足以成为国际发展合作历史进程的一个组成部分。他们重申,经合是助长发展中国家有效参与全球经济的自然桥梁。他们强调需以更具有战略性的方式集中注意技合和选择大会第50/199号决议通过的《技合新方向》所规定的优先问题,作为利用发展中国家具有的重要能力的手段。在这方面,需更加密切加强技合与经合之间的业务联系。因此,部长们强调协调《经济合作行动纲领》和《加拉加斯行动纲领》的重要性。部长们赞赏开发计划署技合活动特别股向设在纽约的77国集团主席办公室所提供的支持,并鼓励开发计划署及其技合活动特别股应继续和扩大与77国集团的这种活动,以造福所有发展中国家。

58. 部长们核可佩雷斯-格雷罗信托基金专家委员会第11次会议根据使用该基金的准则所提交的报告,并核可该报告中的建议。部长们对该基金所取得的结果表示满意,并同意探讨扩大其资源的各种方法和途径。

59. 部长们祝贺第三世界网成为77国集团/开发计划署经合/技合奖的第二个获奖者,该组织为促进南南合作作出贡献,而且在联合国各中心向77国集团提供了宝贵支持。

60. 部长们还欢迎1996年9月25日在纽约举行的圆桌会议所取得的成果,并呼吁

该会议主席采取具体措施,加强77国集团与中国之间的机构效力,并就该事项,包括关于圆桌会议所提建议的提案,向第21次部长级会议作出汇报。

61. 部长们赞扬77国集团和中国的主席与不结盟运动的主席通过77国集团和中国与不结盟运动联合协调委员会在各项活动领域中所进行的协调和合作。

62. 部长们对中东和平进程受阻表示关切,并紧急呼吁国际社会支持从该和平进程停止之处将其恢复和完成,并强调需尊重上一阶段和谈期间达成的所有协定、保证和承诺。他们也重申支持巴勒斯坦人民努力实现其不可剥夺的权利,包括在其国土(包括耶路撒冷在内)上建立一个独立国家。他们还重申联合国对巴勒斯坦问题负有长期责任。同时,部长们重申他们支持在马德里举行的中东和平会议所开始的和平进程,这一进程的目标是要根据安全理事会第242(1967)号、第338(1973)号和第425(1978)号决议以及以土地换取和平原则,在中东实现全面、公正和持久和平。因此,部长们呼吁以色列履行联合国的所有有关决议,结束其对所有巴勒斯坦和其他阿拉伯领土包括叙利亚戈兰高地和黎巴嫩南部的占领。他们再次强调需要国际社会提供援助,支持巴勒斯坦人民为寻求可持续发展在经济和社会领域中所作的发展努力,并呼吁国际捐助者向巴勒斯坦当局提供所认捐的财政援助。

63. 部长们呼吁国际社会提供特别经济援助,根据大会第48/182号决议的规定,支持安哥拉以及其他面临相同问题的发展中国家巩固和平进程和实现经济复苏。

64. 部长们认识到,尽管自然灾害普遍存在,但在发展中国家发生这些自然现象却经常会造成人命、财产和基础设施的严重损失,而且其中一些自然现象很可能会因气候变化而加剧,以致于进一步损害弱势的发展中国家。他们强调需采取具体措施,减少这些社会易受自然灾害的可能性,并敦促国际社会在财政和技术方面充分支持发展中国家为加强国家应付这些自然现象的能力所作的努力。在这方面,他们重申支持国际减少自然灾害十年,该十年可作为采取行动的明确框架,除其他外,能将减少灾害的工作有效纳入可持续发展规划中。

65. 部长们关切地注意到那些遇到严重旱灾和(或)荒漠化的国家正在批准《防治荒漠化公约》,并希望该公约将能在1996年年底之前生效。在这方面,他们对有关

全球机制的职权、作用 and 功能的谈判所处的状况深表关心,该机制将能调动资源并将这些资源引导给受灾的发展中国家。部长们敦促国际社会,尤其是发达国家,为实施该公约提供财政和技术支持,以表明它们有坚定的政治意愿和承诺,在那些因发生土地退化而遭受赤贫和饥馑影响的地区,以及在那些易遭受旱灾和(或)荒漠化的地区,建立可持续的人力资源开发计划。在后一类地区中,如果现在不采取任何紧急措施,贫穷、饥馑、社会和环境恶化的范围将会很快扩大。部长们还欢迎意大利政府和粮农组织主动提出将于1997年在罗马主办第一届缔约国会议。

66. 部长们注意到大会关于改革和重振联合国的各种特设工作组在大会第五十届会议期间进行讨论和谈判的情况,并决心竭尽全力使政府间的讨论和谈判能尽快取得圆满结束。

67. 部长们欢迎哥斯达黎加政府主动提出将在1997年1月主办关于金融、贸易和投资南南合作会议,其主要重点将放在确定一些有创意的战略,加快发展中国家之间经济和金融合作的步伐。因此,考虑到发展中国家存在的新实况,圣约瑟会议将能加快实施《加拉加斯行动纲领》。部长们也希望该会议将制定一项新的具体行动计划,使发展中国家政府、私营部门、商业界以及公民社会参与促进南南合作的其他组织,能对全球化和经济自由化所产生的挑战和机会作出有效反应。

68. 部长们期待着将在哥斯达黎加圣约瑟举行关于金融、贸易和投资的南南合作会议,该会议将能及时地提供一个令人欢迎的机会,进一步巩固77国集团和中国关于大会和其他相关国际论坛所讨论的一些悬而未决问题的看法和立场。

69. 部长们保证继续以更加一致和协调的方式共同合作,以期加强77国集团和中国在所有有关多边论坛中的协调和互动。部长们决心协调他们的努力,加强一致性,并进一步巩固团结,以便发展中国家能更好地进行互动合作。本着这种精神,他们决心继续协同努力,争取实现一个更平等、繁荣和安全的世界,使各民族,不论大小强弱,均能共享和平、发展和合作的福利。

- - - - -